

DODATOK Č. 5

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 139/2.1 MP/2015

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Aktívne protipovodňové opatrenia

KÓD ITMS:

24120110138

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**

sídlo : **Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava**
Slovenská republika

IČO : **42181810**

DIČ : **2023106679**

konajúci : **Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR**

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**

sídlo : **Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica**
Slovenská republika

IČO : **00626031**

DIČ : **2021125821**

konajúci : **Ing. Martin Vavřínek, generálny riaditeľ**

na základe Splnomocnenia Sprostredkovateľského orgánu pod Riadiacim orgánom na plnenie úloh Riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v znení neskorších dodatkov

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ:

názov : **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**
sídlo : Pribinova č. 2, 812 72 Bratislava
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : **JUDr. Robert Kaliňák**, podpredseda vlády a minister vnútra
Slovenskej republiky
IČO : 00151866
DIČ : 2020571520
banka : Štátna pokladnica
číslo účtu vo formáte IBAN

zálohové platby:¹ a,

b,

predfinancovanie:² a,

b,

refundácia:³ a,



(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako „**Zmluvné strany**“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 9. ZMENA ZMLUVY odsek 1 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 139/2.1 MP/2015 (ďalej len „*Zmluva*“) na základe predloženej žiadosti o poskytnutie pomoci č. CCI2014SK161PR008 Verzia 2 Európskej Komisii dňa 16.11.2015 z dôvodu rozšírenia projektu, dohodli na zmene *Zmluvy* nasledovne:

2.1.1 V *Zmluve* sa článok 3. Výdavky projektu a NFP bod 3.1 mení a znie nasledovne:
„*Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:*

- Celkové investičné výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú **159 719 100,92 EUR** (slovom stopäťdesiatdeväť miliónov sedemstodevätnásťtisíc sto celých deväťdesiatdva stotín eur).
- Celkové oprávnené výdavky pred výpočtom finančnej medzery na realizáciu aktivít Projektu predstavujú maximálne **159 697 686,68 EUR** (slovom stopäťdesiatdeväť miliónov šesťstodeväťdesiatsedemtisíc šesťstoosemdesiatšesť celých šesťdesiatosem stotín eur);
- Celkové oprávnené výdavky (finančná medzera) na realizáciu aktivít Projektu predstavujú maximálne **159 697 686,68 EUR** (slovom stopäťdesiatdeväť miliónov šesťstodeväťdesiatsedemtisíc šesťstoosemdesiatšesť celých šesťdesiatosem stotín eur);
- Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky maximálne **159 697 686,68 EUR** (slovom stopäťdesiatdeväť miliónov šesťstodeväťdesiatsedemtisíc šesťstoosemdesiatšesť celých šesťdesiatosem stotín

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

eur), čo predstavuje **100,00 %** z celkových oprávnených výdavkov (finančná medzera) na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. c) článku Zmluvy, ktorý sa skladá:

- z príspevku z Kohézneho fondu, ktorý predstavuje **85,00 %** z celkových oprávnených výdavkov (finančná medzera) uvedených v bode 3.1 písmeno c) (ďalej len „prostriedky EÚ“),
- z príspevku zo štátneho rozpočtu predstavuje **15,00 %** z celkových oprávnených výdavkov (finančná medzera) uvedených v bode 3.1 písmeno c),

2.1.2 V *Prílohe č. 2 Predmet podpory* mení plánovaná hodnota merateľného ukazovateľa nasledovne:

Počet technologických zariadení na elimináciu hrozieb a následkov bezpečnostných rizík - 2 610 ks

2.1.3 Pôvodná Príloha č. 2 - Predmet podpory k Zmluve sa ruší nahrádza sa novou Prílohou č. 2 - Predmet podpory, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2 Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom prijatia Rozhodnutia Európskou komisiou, ktorým dôjde k schváleniu predloženej žiadosti o poskytnutie pomoci č. CCI2014SK161PR008 Verzia 2 zo dňa 16.11.2015 z dôvodu rozšírenia projektu a zároveň za splnenia podmienky, že tento dodatok bol zverejnený Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, resp. nasledujúci deň po dni zverejnenia tohto dodatku v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky ak bude rozhodnutie prijaté skôr.
- 3.3 Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 3.4 Tento *Dodatok* je vyhotovený v (štyroch) (4) rovnopisoch, z ktorých obdrží Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy obdrží Poskytovateľ.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa:
v Bratislave, 2015

Za Prijímateľa :
v Bratislave, 2015

.....
Ing. Martin Vavřínek
generálny riaditeľ

Pečiatka:

.....
JUDr. Robert Kaliňák
podpredseda vlády
a minister vnútra
Slovenskej republiky

Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Aktívne protipovodňové opatrenia	
Kód ITMS	24120110138	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézny fond a Štátny rozpočet	
Prioritná os	2. Ochrana pred povodňami	
Opatrenie	-	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Predchádzanie rizikám (vrátane návrhu a realizácie plánov a opatrení na predchádzanie prírodným a technologickým rizikám a ich riadenie)	100	nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Zber, čistenie a rozvod vody	100	vidiecka oblasť

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Bratislava, Západné Slovensko, Stredné Slovensko, Východné Slovensko
NUTS III	Bratislavský kraj, Trnavský kraj, Nitriansky kraj, Trenčiansky kraj, Žilinský kraj, Banskobystrický kraj, Prešovský kraj, Košický kraj
Okres	-
Obec	-
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zabezpečenie optimalizácie intervenčných kapacít vo väzbe na identifikované povodňové riziká SR
Špecifický cieľ projektu 1	Posilnenie protipovodňových intervenčných kapacít na lokálnej, regionálnej a národnej úrovni
Špecifický cieľ projektu 2	Vytvorenie a registrácia EÚ protipovodňových modulov

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet národných protipovodňových modulov	počet	0,00	2014	2,00	2016
	Počet EÚ modulov protipovodňovej ochrany	počet	0,00	2014	2,00	2016
	Počet opatrení zameraných na ochranu pred povodňami	počet	0,00	2014	1,00	2016
	Počet technologických zariadení na elimináciu hrozieb a následkov bezpečnostných rizík	počet	0,00	2014	2 610,00	2016
Dopad	Počet osôb chránených pred povodňami v dôsledku realizácie projektu	počet	0,00	2016	33 064,00	2021
	Plocha územia so zabezpečenou protipovodňovou ochranou	km ²	0,00	2016	0,00	2021
	Počet novovytvorených miest	počet	0,00	2016	20,00	2021

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet národných protipovodňových modulov	počet	0,00	2014	2,00	2016
	Počet EÚ modulov protipovodňovej ochrany	počet	0,00	2014	2,00	2016
	Počet opatrení zameraných na ochranu pred povodňami	počet	0,00	2014	1,00	2016
	Počet technologických zariadení na elimináciu hrozieb a následkov bezpečnostných rizík	počet	0,00	2014	2 610,00	2016
Dopad	Počet osôb chránených pred povodňami v dôsledku realizácie projektu	počet	0,00	2016	33 064,00	2021
	Plocha územia so zabezpečenou protipovodňovou ochranou	km ²	0,00	2016	0,00	2021
	Počet novovytvorených miest	počet	0,00	2016	20,00	2021
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Príprava strategickej a projektovej dokumentácie	Počet opatrení zameraných na ochranu pred povodňami	počet	1
2	Nákup Techniky a vybavenia	Počet technologických zariadení na elimináciu hrozieb a následkov bezpečnostných rizík	počet	2 610
		Počet EÚ modulov protipovodňovej ochrany	počet	2
		Počet národných protipovodňových modulov	počet	2
3	Vzdelávanie a tréning	Počet opatrení zameraných na ochranu pred povodňami	počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Príprava strategickej a projektovej dokumentácie	04/2014	03/2015
Nákup Techniky a vybavenia	01/2015	06/2016
Vzdelávanie a tréning	01/2015	12/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	04/2014	06/2016
Publicita a informovanosť	01/2015	06/2016

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
610620 Osobné náklady	50 400,00	0,00	50 400,00	Riadenie projektu
637 003 Propagácia, reklama a inzercia	23 959,00	0,00	23 959,00	Publicita a informovanosť
637 005 Špeciálne služby	1 584 973,20	0,00	1 584 973,20	
	956 160,00	0,00	956 160,00	Riadenie projektu
	504 264,00	0,00	504 264,00	Nákup Techniky a vybavenia
	124 549,20	0,00	124 549,20	Vzdelávanie a tréning
637011 Štúdie, expertízy, posudky	320 784,00	0,00	320 784,00	Príprava strategickej a projektovej dokumentácie
637027 Odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru	76 250,00	0,00	76 250,00	
	35 000,00	0,00	35 000,00	Nákup Techniky a vybavenia
	32 500,00	0,00	32 500,00	Vzdelávanie a tréning
	8 750,00	0,00	8 750,00	Riadenie projektu
713005 Nákup špeciálny stroj, prístrojov, zariadení, techniky, náradia a materiálu	24 935 002,47	21 414,24	24 956 416,71	Nákup Techniky a vybavenia
714002 Nákup Autobusov	1 958 400,00	0,00	1 958 400,00	Nákup Techniky a vybavenia
714003 Nákup Motocyklov, člnov, trojkoliek, štvorkoliek	8 743 332,00	0,00	8 743 332,00	Nákup Techniky a vybavenia
714004 Nákup Nákladných vozidiel, ťahačov, prípojných vozidiel, dopravných pracovných strojov, traktorov	122 004 586,01	0,00	122 004 586,01	Nákup Techniky a vybavenia
CELKOVO	159 697 686,68	21 414,24	159 719 100,92	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Príprava strategickej a projektovej dokumentácie	320 784,00	0,00	320 784,00
2	Nákup Techniky a vybavenia	158 180 584,48	21 414,24	158 201 998,72
3	Vzdelávanie a tréning	157 049,20	0,00	157 049,20
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		1 015 310,00	0,00	1 015 310,00
Publicita a informovanosť		23 959,00	0,00	23 959,00
CELKOVO		159 697 686,68	21 414,24	159 719 100,92